

2

1828 Ἰουνίου 1 ἐν Σίφνῳ.

Ἐπειδὴ καὶ οὐδεὶς οἶδε τὴν ἡμέραν οὐδὲ τὴν ὥραν ἐν ᾗ ὁ πικρὸς θάνατος ἔρχεται, κατὰ τὴν Κυριακὴν φωνή, διὰ τοῦτο, καὶ νόμος ἐπικρατεῖ τοῖς εὖ φρονοῦσι ἵνα διατάττῃ ἕκαστος τὰ ἑαυτοῦ, ἔτι ζῶν καὶ σῶας τὰς φρένας ἔχων. Τούτοις ἐπακολουθοῦσα καὶ ἡ Κυρία Κατερινιά γυνὴ τοῦ μακαρίτου ποτὲ Ἰωάννου Μπάου φοβουμένη, τὸ ἄωρον τοῦ θανάτου, ὅλη ὑγιᾶ οὖσα καὶ σῶας τὰς φρένας ἔχουσα κάμνει τὴν παροῦσαν τῆς διαθήκης, ἐκουσία τῇ γνώμῃ καὶ ἀδιάστω προαιρέσει διατάττουσα τὰ ἑαυτῆς καὶ τὰ τέκνα τῆς καθὼς ἡ παροῦσα τῆς διαθήκης λέγει.

Πρῶτον λοιπὸν ζητεῖ τὴν παρὰ πάντων συγχώρησιν ἐφ' ὅσα καὶ αὐτὴ ὡς ἄνθρωπος ἔσφαλλε, καθὼς καὶ αὐτὴ συγχωρεῖ ἐκ ψυχῆς πάντων.

Ἐπειτα ἀφίνει εἰς τὰ παιδιὰ τῆς. Πρῶτον τὴν εὐχὴν τοῦ Θεοῦ, ἔπειτα τὴν ἰδικὴν τῆς καὶ ἀκολουθῶς διατάττει τὸ ἰδικόν τῆς ὡς ἐκ στόματος αὐτῆς ἢ αὐτὴ θέλει καὶ λέγει καθὼς ἡ παροῦσα τῆς διαθήκης διαλαμβάνει. Λέγει λοιπὸν ἡ ὁμοία οὕτως.

Ἐπειδὴ καὶ ὁ μακαρίτης σύζυγος μου ἄφησε διαθήκην εἰς τὴν ὁποίαν μὲ ἀποκαθιστᾷ κυρίαν νοικοκυράν εἰς ὅλην μας τὴν κατάστασιν, καὶ τὸν ἐμπεπιστευμένον μακαρίτην υἱὸν μας Κωνσταντάκην ἐπίτροπόν μου εἰς τὴν ὁποίαν διατάττει ὅσα εἰς αὐτὴν φαίνονται, τὸ δὲ τέταρτον τῆς χρηματικῆς του καταστάσεως, κατὰ τὸ δικαίωμα τὸ ὁποῖον ὁ ἴδιος μοὶ δίδει διατάττω νὰ λάβουν ἐξ ἴσου ὅλα μου τὰ παιδιὰ, τόσον οἱ υἱοὶ μου ὅσον καὶ αἱ θυγατέρες μου ἀνὰ γρ. 500, τὰ δὲ λοιπὰ ὅσα ἤθελε συναχθῶσιν νὰ μένουν εἰς τὴν κυριότητα τῆς θυγατρὸς μου Μενέας καθὼς καὶ ὅλα ὅσα ἐξαιρεῖ ὁ μακαρίτης ἀνὴρ μου διὰ τὴν ψυχὴν του καὶ ἀφοῦ ἐκτελέσῃ ὅσα ἐκεῖ διατάττει περὶ τῆς ψυχῆς του, νὰ εἶναι εἰς χρέος νὰ κάνῃ καὶ τὰ ἔξοδα τῆς θανῆς μου κατὰ τὴν τάξιν τῶν εὐσεβῶν χριστιανῶν, καὶ ὅσα ψυχικὰ τὰ ὁποῖα ἡ καλὴ τῆς διάθεσις τὴν ὁποίαν γνωρίζω θέλει νὰ κάνῃ. Καὶ ἐπειδὴ καὶ εἰς ταύτην τὴν διάταξιν τοῦ συζύγου μου τῇ ἐμοὶ βουλῇ καὶ θελήσει ἐκ συμφώνου ἐδιαμοιράσαμεν τόσον τὸν υἱὸν μας Νικολάκην, ὅσον καὶ τὴν θυγατέρα μας Μενεάκην, ἅπερ μᾶς ἐχάρισεν ἡ θεία πρόνοια εἰς τὸ διάστημα τῆς ζωῆς μας, καὶ πάλιν εἰς ἐμὲ ἄφησε τὴν κυριότητα πάντων ἂν δὲν εἰσακούουν τὴν θέλησιν καὶ συμβουλήν μου. Οὖσα λοιπὸν εὐχαριστημένη καὶ ἀπὸ τοὺς δύο, ἐπικυρῶ τὰ αὐτὰ καὶ εἰς ταύτην μου τὴν διάταξιν.



Καὶ ἐπειδὴ ὅταν ἠθέλησεν ὁ μακαρίτης υἱός μας νὰ ὑπανδρευθῇ μὲ τὴν θυγατέρα τοῦ ποτὲ Κωνσταντίνου Μάτζα ἐνεπιστεύθημεν διὰ συμφωνητικοῦ καταλόγου μας τὰ κατὰ (δια)δοχὴν πράγματα τῆς φαμίλιας (Μπάου) εἰς τὸν ῥηθέντα υἱὸν μας Κωνσταντῖνον, κοντετζιόνε ἂν ἔχη υἱοὺς οἱ ὅποιοι διαδέχονται τὴν φαμίλιαν, τούτου δὲ τοῦ καταλόγου ιδιόχειρον ἴσον ἀπαράλλακτον τοῦ πρωτοτύπου μᾶς ἔδωσεν εἰς ἡμᾶς ἐν τῷ συμφωνεῖν, εἰς τὸ ὅποιον πάλιν ιδιοχείρως ἐπαραδέχθη ὅσα ἡμεῖς ἐδιορίζαμεν ὅταν ὑπανδρεύθῃ. Τοῦτον δὲ τὸν κατάλογον παρέδωκα εἰς τὸν υἱὸν μας Πετράκην πρὸς φύλαξιν καὶ γνωστοποιήσιν ἂν μέχρι τέλους μείνῃ, καθὼς καὶ ἔμεινε χωρὶς διάδοχον Μπάον.

Ἐπειδὴ λοιπὸν ὁ μακαρίτης ἀνὴρ μου ἀπέθανε πρὸ τοῦ υἱοῦ μου καὶ κατόπιν ὁ μακαρίτης υἱός μου, μὲ τοιοῦτον θάνατον ὡς εἶναι γνωστὸν κατὰ τὴν συμφωνίαν ἡμῶν τῶν γεννητόρων τοῦ μακαρίτου, καὶ κατὰ τὴν τοῦ υἱοῦ μας παράδεξιν καὶ θέλησιν διατάττω, ὅτι ὅσα ὁ κατάλογος αὐτὸς ὅστις ἐδόθη τῷ μακαρίτῃ Κωνσταντάκῃ περιέχει κινητὰ καὶ ἀκίνητα κατὰ τὴν ἐκ στόματος παραγγελίαν ὅπου μοὶ ἄφησε καὶ ὁ ἀνδρας μου νὰ μένουν ὅλα πρὸς τὸν υἱὸν μου Πέτρον Μπάον. Καὶ τοιαύτην διαταγὴν νὰ ἀκολουθῇ αὐτὴ ἢ κοντετζιόνε κατὰ διαδοχὴν καὶ υἱοὺς Μπαίδες.

Ἐπειδὴ καὶ ἡμεῖς θεωροῦντες ὡς ἐμπεπιστευμένον τὸν μακαρίτην ἐκεῖνον υἱὸν μας καὶ ὡς πρωτότοκον διὰ τὸ μεστόν τοῦ ὑποκειμένου του, εἴχαμεν εἰς αὐτὸν ὅλην τὴν κυριότητα τῆς χρηματικῆς μας καταστάσεως καὶ τὸν ἠξιώσαμεν εἰς κινητὰ καὶ ἀκίνητα φαινόμενα ὡς ιδιόκτητα καθὼς καὶ τὰς ζημίας ὅσας τοῦ ἠκολούθησαν παρὰ τῶν συκοφαντῶν μας, χρήματα τὰ ὅποια ἔλαβε, ὅταν εἰς βὸν γάμον τὸν βάλαμεν. Αὐτὸς δὲ κατὰ χρέος ἔκαμε τὴν παράδοσίν του (ὡς δοσμένα παρ' ἡμῶν) εἰς ἐμὲ τὴν δύστηνον, ὅταν ἐμίσειε διὰ Ναύπλιον. Ἐγὼ δὲ μὲ τὴν ἀκοήν τοῦ θανάτου τοῦ ἐσύστησα ἐπιτροπὴν διὰ νὰ ξεκαθαρίσω καὶ καλῶς διευθύνω διὰ τῶν ἐπιτρόπων μου τὴν κατάστασιν αὐτήν, ἡ δὲ Μοσχοῦ τὴν ὁποίαν ἀπὸ 22 μηνῶν ἐπερίλαβα καὶ περίθαλψα καὶ ἀνατροφὴν ὑποφέρουσα ὅσα γνωρίζει ὅλη ἡ Σίφνος ὡς νὰ ἦτον καὶ ἰδίον μου τέκνον, αὐτὴ δὲ μὲ τὸ νὰ ἐδέχθη παραλόγως τὰς συμβουλὰς τῶν ἀπὸ μητρὸς θείων της, διὰ νὰ ἐκτελέσουν ὅσα ἐνεργοῦσιν εἰς τὴν παύσασαν διοίκησιν παρέβλεψε τὰ χρέη ὅσα ἔπρεπε νὰ φυλάξῃ καὶ μὲ τοιοῦτον ἀπάνθρωπον καὶ ἀχάριστον τρόπον, ὑβρίσθην παρ' αὐτῆς, προσωπικῶς καὶ ἐγγράφως, διὰ τοῦτο ὁ υἱός μου Πετράκης, καθὼς ἐστέκετο μέχρι σήμερον ὡς ἀπὸ προσώπου μου νὰ παρασταθῇ καὶ εἰς τὰ δικαστήρια ἀπὸ τὰ ὅποια νὰ ζητήσῃ κατὰ νόμους τὰς ἀποζημιώσεις μας ὅσα ἐξοδεύθησαν καὶ θέλουν ἐξοδευθῇ ἀκόμη καὶ ὅσα εἰς αὐτὴν ἐξόδευσαν διὰ τὴν ἀνατροφὴν της ἀπὸ αὐτὴν τὴν λεγομένην ιδιοκτησίαν τοῦ υἱοῦ μας, τὴν ὁποίαν εἰς ἐμὲ κατὰ χρέος παρέδωκεν



ὥς καλὸν τέκνον καὶ ἀφοῦ λάβῃ ὅσα οἱ νόμοι μᾶς δικαιώσουν τὰ μείναντα νὰ μοιρασθῶσιν ἐξ ἴσου τόσον εἰς τοὺς υἱοὺς μου, ὅσον καὶ εἰς τὰς θυγατέρας μου βάζοντας καὶ τὴν ψυχὴν τοῦ μακαρίτου, τὴν γυναῖκα του καὶ αὐτὴν τὴν ἀχάριστον Μοσχούν, καὶ ἅς τῆς ἀνταποδώσῃ ὁ Θεὸς καὶ ἡ δικαιοσύνη ὅσα ὑπέφερα δι' αὐτήν.

Ταῦτα εἶπε καὶ ἐβεβαίωσε ἡ κυρία Αἰκατερινιά ὅτι ἦτον καὶ εἶναι ἡ θέλησίς της, ἡ ὁποία θέλῃ ὅπου ἐὰν δὲν ἤθελε ἀξίζει ὥς διαθήκη νὰ ἀξίζει ὥς κωδίκηλλον ἢ ὥς δωρεὰν ἐξ αἰτίας τοῦ θανάτου ἢ εἰς ὅποιονδῆποτε ἄλλον δυνατότερον τρόπον.

Ἡ κυρία Αἰκατερινιά παρακαλέσασα ἐμένα τὸν κάτωθι ὑπογεγραμμένον γραφέα τῆς παρούσης διατάξεως νὰ τῆς γράψω τὴν ὑστερινὴν τῆς θέλησιν καὶ διὰ τοῦ ἰδίου τῆς στόματος λέγουσα τὴν θέλησίν της, ὅσα μοὶ εἶπεν αὐτὰ καὶ ἔγραψα καὶ εἰς βεβαίωσιν πάντων τῶν ἐν ταύτῃ γεγραμμένων ἐπαρεκάλεσεν καὶ ἄλλους ἀξιοπίστους μάρτυρας διὰ νὰ ὑπογράψωσιν εἰς βεβαίωσιν καὶ ἀσφάλειαν.

Κ. Μάτζας κατὰ τοὺς ἐκ στόματος λόγους τῆς κυρίας Αἰκατερινιάς ἔγραψα τὴν παροῦσαν τῆς διάταξιν καὶ οὕτως μαρτυρῶ. Καθηγούμενος Ἰωσήφ ἱερεὺς παρακληθεὶς ἀπὸ τῆς κυρίας Κατερινιάς ὑπογράφου καὶ οὕτως μαρτυρῶ.

Ὁ Σακελλάριος Βερνίκος μὲ θέλημα τῆς κυρᾶ Κατερινιάς ὑπογράφω καὶ οὕτως μαρτυρῶ.

Ζαννῆς Ἰωάννου Καμπάνης παρακληθεὶς παρὰ τῆς Κυρίας Κατερινιάς ὑπογράφω καὶ οὕτως μαρτυρῶ.

Ἐπικυροῖ ἡ ἐπαρχιακὴ δημογεροντία τῆς νήσου ταύτης, πρῶτον τὴν ἐκ στόματος μαρτυρίαν τῆς κυρίας Αἰκατερινιάς ὅτι αὐτοπροαιρέτως ἐγένεν ἡ παροῦσα τῆς διάταξις καὶ δεύτερον τὸ γνήσιον τῶν ἄνωθεν ὑπογραφῶν Σακελλαρίου καὶ Ζαννῆ Καμπάνη καὶ τοῦ καθηγουμένου Ἰωσήφ.

Ἐν Σίφνῳ 15 Σεπτεμβρίου 1829

Οἱ δημογέροντες

Κ. Μάτζας

Γ. Βαλέτας

ἶσον ἀπαράλλακτον τοῦ πρωτοτύπου
(Τ.Σ.) Σίφνος τῇ 1ῃ Μαρτίου 1824(;)
 Πέτρος Μπάος